

แบบฟอร์มการนำเสนองานแปลข่าวรอบโลก

เนื้อหาข่าวของประเทศ ญี่ปุ่น หมวด การเมือง

ข่าวประจำวัน อังคารที่ ๒๑ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๖

หัวข้อข่าว คาดว่า ญี่ปุ่นและสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์จะเห็นชอบร่วมกันเกี่ยวกับความช่วยเหลือ
เพื่อการพัฒนาอย่างเป็นทางการ (ODA) ให้กับเขตเศรษฐกิจพิเศษของพม่า

เนื้อหาข่าว

นายอะเบะ นายกรัฐมนตรีญี่ปุ่น มีแผนจะเดินทางเยือนพม่าในวันที่ ๒๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๖ นี้ เพื่อหารือระดับผู้นำระหว่างนายเต็งเส่ง ประธานาธิบดีสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ พร้อมปฏิบัติการกิจเกี่ยวกับเศรษฐกิจควบคู่ไปด้วย

ทั้งนี้ คาดว่าจากการประชุมหารือเกี่ยวกับเขตเศรษฐกิจพิเศษที่ลาวาซึ่งตั้งอยู่ชานเมืองอย่างกุ่ม และเป็นเมืองขนาดใหญ่ที่สุดของสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ ทั้งสองประเทศจะเห็นชอบร่วมกันอย่างเป็นทางการในการเสนอความช่วยเหลือเพื่อการพัฒนาอย่างเป็นทางการจากญี่ปุ่นในการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานที่สำคัญต่อการเดินทางของธุรกิจการค้าญี่ปุ่น

จากการเยือนในครั้งนี้ จะเป็นการกระตุ้นส่งเสริมการช่วยเหลือสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ ซึ่งคาดว่าจะมีการเติบโตทางเศรษฐกิจในอนาคต โดยในส่วนของรัฐบาลญี่ปุ่นพร้อมที่จะให้การสนับสนุนธุรกิจญี่ปุ่นเพื่อเข้าสู่สาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์เช่นกัน

นอกจากนี้ ระหว่างการประชุมคาดว่าจะมีการแลกเปลี่ยนความคิดเห็นเกี่ยวกับสภาพการณ์ต่าง ๆ ในภูมิภาค ซึ่งจากการที่สาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์มีการซื้อขายอาวุธกับสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี (เกาหลีเหนือ) ในช่วงที่ผ่านมา นายอาเบะ นายกรัฐมนตรีได้แสดงความประสงค์ไม่ให้อาณาจักรแห่งสหภาพเมียนมาร์มีการซื้อขายอาวุธกับเกาหลีเหนืออีกต่อไปนับจากนี้

ที่มา : <http://www3.nhk.or.jp/news/html/20130515/k100145806061000.html>

ผู้ปฏิบัติงาน นายตรรกวิทย์ มิ่งขวัญ.....
ตำแหน่ง นักวิเคราะห์สัมพันธ์ภาษาญี่ปุ่น.....
กลุ่มงาน ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี.....
ผู้ตรวจทาน นายชัยวัฒน์ สืบสันติวรพงศ์ ผู้บังคับบัญชากลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ